



La connaissance des langues et cultures étrangères est tant une richesse en termes de relations interculturelles qu'une clé de compréhension du monde : c'est pourquoi Paris 8 est très attachée à la pluralité des langues, à leur transmission et à la valorisation des différentes langues de ses usagers. Dans ce cadre général, elle propose un éventail important de cours en langue anglaise pour faciliter les échanges dans le monde du travail et de la recherche, favoriser la mobilité des étudiant.e.s et soutenir l'accès à certains parcours d'études qui exigent de produire une certification.

La certification en langue anglaise pour tou.te.s les étudiant.e.s de troisième année de Licence (2021-2022)

Le Ministère de l'enseignement supérieur, de la recherche et de l'innovation a établi par l'arrêté du 3 avril 2020 que tou.te.s les étudiant.e.s en fin de licence doivent se présenter à une certification en langue anglaise. En d'autres termes, le passage d'un test d'anglais est obligatoire et conditionne l'obtention du diplôme. Toutefois, le résultat du test, c'est-à-dire le niveau d'anglais, n'est pas pris en compte et n'apparaîtra pas dans le relevé des notes.

La certification en langue anglaise : qu'est-ce que c'est ?

Pour une grande partie des étudiant.e.s à Paris 8, l'enseignement de l'anglais est personnalisé. Les étudiant.e.s passent un test de positionnement au début de leur parcours puis suivent des cours adaptés à leur niveau et à leur discipline. Au regard de cet investissement, il est normal de se poser la question : où en suis-je dans ma connaissance de l'anglais ? Sur ce point, la certification offre la possibilité d'évaluer sa progression individuelle. Pour les étudiant.e.s qui ont fait le choix d'autres langues, la certification, désormais obligatoire pour l'obtention du diplôme de licence mais non soumise à une exigence de résultat, peut représenter l'occasion d'accéder à l'anglais et d'apprécier l'opportunité de poursuivre ou non l'apprentissage de cette langue.

La certification en langue anglaise : comment ça marche ?

Tou.te.s les étudiant.e.s en fin de licence seront invité.e.s à passer un test d'anglais en ligne via un nouvel espace "Certification en anglais" sur le Moodle de Paris 8. La durée du test est d'environ une heure et les résultats s'afficheront sur l'écran à la fin. **Il est important de souligner que ce test n'est qu'un état des lieux** ; un certificat indiquant les résultats obtenus sera transmis en annexe du diplôme de licence, mais **aucun niveau minimum n'est requis et le niveau obtenu n'apparaît pas sur le relevé de notes.**

La certification en langue anglaise : comment se préparer ?

Il y a plusieurs manières de s'y préparer. D'abord, tous les cours d'anglais déjà proposés par l'université sont une forme de préparation. À la différence de certaines autres certifications qui sont orientées presque exclusivement vers le monde du travail, le test Altissia que nous utilisons est transdisciplinaire, abordant l'anglais spécifique aux sciences humaines et sociales sans exclure le monde économique.



Les étudiants auront également accès à la plateforme Altissia qui permet la construction de parcours individuels d'apprentissage et de révision ainsi que le passage de tests d'entraînement. L'accès à la plateforme d'apprentissage et au test se fait exclusivement par le Moodle de Paris 8.

La Bibliothèque Universitaire de Paris 8 met à la disposition de tous les étudiants de nombreux outils pour l'apprentissage des langues et pour la révision des compétences linguistiques. Vous pouvez consulter la page "Progresser en langues" sur le site de la bibliothèque : <https://www-bu-univ-paris8-fr.accesdistant.bu.univ-paris8.fr/progresser-en-langues>

La certification en langue anglaise : comment passer le test ?

Chaque formation enverra par mail à ses étudiant.e.s les clés d'inscription pour accéder à l'espace "Certification en anglais" sur le Moodle de Paris 8. Cet espace donne d'abord accès à la plateforme d'apprentissage et d'entraînement Altissia puis au test de certification. Chaque formation déterminera une période d'une semaine (appelée "session"), durant laquelle les étudiant.e.s de L3 pourront se connecter à Moodle pour passer le test. La durée du test est prévue pour environ une heure mais il est fortement recommandé de ne pas dépasser trois heures.

Le test d'Altissia est composé de 55 questions, évaluant 4 types de compétences : grammaire, vocabulaire, compréhension écrite, compréhension orale. La répartition des questions est la suivante :

- 20 questions relatives aux compétences grammaticales
- 15 questions relatives aux compétences lexicales
- 10 questions de compréhension écrite
- 10 questions de compréhension orale

Les questions générées par le test sont différentes pour chaque utilisateur, sélectionnées dans une banque de plusieurs centaines de questions. Le test adapte en temps réel le degré de difficulté en fonction de vos réponses. Il s'agit donc d'une évaluation précise des compétences que vous avez acquises à un instant « t ».

Comme pour tout bilan, il faut savoir interpréter les résultats et en faire bon usage. Les résultats sont toujours exprimés selon le Cadre européen commun de référence pour les langues (CECRL) : A1, A2, B1, B2, C1, C2. Une explication plus détaillée de ces niveaux se trouve ici :

<https://rm.coe.int/CoERMPublicCommonSearchServices/DisplayDCTMContent?documentId=090000168045bb57>

Ces résultats sont utiles pour préparer la suite de vos projets, que ce soit travailler ou étudier à l'étranger ou simplement continuer à vous former pour améliorer votre niveau d'anglais.



La certification en langue anglaise : foire aux questions

Puis-je passer le test sur une tablette ou sur mon téléphone portable ?

Si vous pouvez vous connecter au Moodle de Paris 8 sur votre appareil, vous pouvez aussi y passer le test. Il est tout de même préférable pour des questions de confort d'effectuer le test de Certification via un ordinateur de bureau et non un téléphone portable.

Que se passe-t-il si ma connexion Internet est interrompue pendant le passage du test ?

Vous pourrez reprendre le test au même endroit dès que votre connexion sera rétablie. La durée du test est d'une heure en théorie et ne doit pas dépasser les trois heures.

La plateforme d'apprentissage propose des exercices dans plus d'une vingtaine de langues. Puis-je travailler également sur des langues autres que l'anglais ?

Vous pouvez profiter de toute la plateforme pour étudier et tester votre niveau dans les langues proposées, mais le test de certification obligatoire pour valider votre diplôme ne concerne actuellement que l'anglais. Vous devrez le passer via l'espace "Certification en anglais" qui sera ouvert dans le Moodle de Paris 8.

Je bénéficie d'un tiers temps pour passer mes examens. Y a-t-il des aménagements spéciaux pour les étudiants en situation de handicap ?

Si vous bénéficiez d'un tiers temps ou autre, vous pourrez prendre le temps de faire le test à votre rythme. Il est recommandé de faire le test en une heure environ et de ne pas dépasser les trois heures. Si vous avez d'autres demandes spécifiques concernant votre handicap et le passage du test, rapprochez-vous de votre secrétaire pédagogique et du Service Accueil Handicap pour trouver la solution la plus adaptée à votre situation.

Je viens de passer à titre personnel un autre test de certification (TOEIC, TOEFL, etc.). Dois-je passer aussi le test Altissia ?

Tous les étudiants de l'Université Paris 8 inscrits en L3 doivent passer le test Altissia.

Qui est le partenaire Altissia ?

Altissia a été créée en 2005 par des universitaires de l'Université Catholique de Louvain (UCL). Le test Altissia a été mis au point par une équipe pluridisciplinaire de pédagogues, linguistes, didacticiens et traducteurs issus de milieux universitaires, qui travaillent également sur la plateforme d'apprentissage proposant 23 langues. Après étude de différents partenariats possibles, l'équipe du Centre de Langues de l'Université Paris 8 a sélectionné Altissia pour la qualité de son test de langue dans les niveaux débutant comme



expérimenté, la variété des thématiques que le test aborde, l'authenticité de ses supports textuels et audio et la richesse de la langue qu'il utilise.

Comment sont traitées mes données personnelles ?

Les accès à la plateforme de langues et à la certification d'anglais se font à travers le Moodle de l'université. Vos identifiants ne sont pas transmis à Altissia, qui ne recevra que votre nom, prénom et mail de l'université. Dans le cadre de la réglementation Générale sur la Protection des Données (RGPD) l'université a signé une convention avec Altissia assurant la sécurité de vos données personnelles et leur non-utilisation à d'autre fin que pédagogique (pour la plateforme de langue) et de certification (pour le test d'anglais). Vos résultats, affichés à la fin de votre test, seront ensuite envoyés par Altissia à l'université pour être annexés à votre diplôme.

Contacts

En cas de problème, veuillez contacter votre secrétariat pédagogique ou le/la responsable de votre licence.